

Alperes: Spanyol Királyság (képviselő: B. Plaza Cruz meghatalmazott)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — A munkaidő-szervezés egyes szempontjairól szóló, 2003. november 4-i 2003/88/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 299., 9. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 4. kötet, 381. o.) 3. cikke (1) bekezdésének és a 2003/88 irányelv 27. cikkének (1) bekezdése által hatályban tartott, ugyanezen irányelv I. mellékletének B részével együttesen értelmezendő, a munkaidő-szervezés egyes szempontjairól szóló, 1993. november 23-i 93/104/EK tanácsi irányelv (HL L 307., 18. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 2. kötet, 197. o.) 18. cikke a) pontjának megsértése — A közigazgatásban dolgozó nem civil állomány

Rendelkező rész

1. A Spanyol Királyság — mivel nem fogadta el a közigazgatásban dolgozó nem civil állomány tekintetében a munkaidő-szervezés egyes szempontjairól szóló, 2003. november 4-i 2003/88/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv átültetéséhez szükséges törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket — nem teljesítette az említett irányelv 1. cikkének (3) bekezdéséből eredő kötelezettségeit.
2. A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 180., 2009.8.1.

A Bíróság (harmadik tanács) 2010. május 20-i ítélete (a Symvoulio tis Epikrateias (Görögország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Ioannis Katsivardas — Nikolaos Tsitsikas O.E. kontra Ypourgos Oikonomikon

(C-160/09. sz. ügy) (¹)

(1591/84/EGK rendelet — Egyrésről az Európai Gazdasági Közösség, másrésről pedig a Cartagenai Megállapodás és tagországi, Bolívia, Kolumbia, Ecuador, Peru és Venezuela közötti együttműködési megállapodás — A legnagyobb kedvezményről szóló záradék — Közvetlen hatály — A Görögországba irányuló banánbehozatal jövedéki adója)

(2010/C 179/20)

Az eljárás nyelve: görög

A kérdést előterjesztő bíróság

Symvoulio tis Epikrateias

Az alapeljárás felei

Felperes: Ioannis Katsivardas — Nikolaos Tsitsikas O.E.

Alperes: Ypourgos Oikonomikon

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Symvoulio tis Epikrateias — Az egyrésről az Európai Gazdasági Közösség, másrésről pedig a Cartagenai Megállapodás és tagországi, Bolívia, Kolumbia, Ecuador, Peru és Venezuela, közötti együttműködési megállapodás megkötéséről szóló, 1984. június 4-i 1591/84/EGK tanácsi rendelet (HL L 153., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 11. fejezet 15. kötet 162. o.) 4. cikkének értelmezése — A legnagyobb kedvezményről szóló záradék — Valamely belső adó visszafizetését követelő magánszemély annak bizonyítására irányuló hivatkozási joga, hogy ezen adó összegegyeztetetlen a szóban forgó megállapodással — A banánbehozatal rendszere

Rendelkező rész

Az 1984. június 4-i 1591/84/EGK tanácsi rendelettel jóváhagyott, egyrésről az Európai Gazdasági Közösség, másrésről pedig a Cartagenai Megállapodás és tagországi — Bolívia, Kolumbia, Ecuador, Peru és Venezuela — között kötött együttműködési megállapodás 4. cikke nem biztosít a magánszemélyeknek olyan jogokat, amelyekre a tagállami bíróságok előtt hivatkozhatnak.

(¹) HL C 153., 2009.7.4.

A Bíróság (harmadik tanács) 2010. május 20-i ítélete (a Cour administrative d'appel de Nantes (Franciaország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Scott SA, Kimberly Clark SAS, korábban Kimberly Clark SNC kontra Ville d'Orléans

(C-210/09. sz. ügy) (¹)

(Állami támogatás — 659/1999 rendelet — 14. cikk (3) bekezdés — A támogatás visszatérítése — A tényleges érvényesülés elve — Alaki hibában szenvedő fizetési felszólítások — Megsemmisítés)

(2010/C 179/21)

Az eljárás nyelve: francia

A kérdést előterjesztő bíróság

Cour administrative d'appel de Nantes

Az alapeljárás felei

Felperesek: Scott SA, Kimberly Clark SAS, korábban Kimberly Clark SNC

Alperes: Ville d'Orléans

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Cour administrative d'appel de Nantes — Az EK-Szerződés 93. cikkének alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1999. március 22-i 659/1999/EK tanácsi rendelet 14. cikke (3) bekezdésének értelmezése (HL L 83., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás: 8. fejezet, 1. kötet, 339. o.) — A francia hatóságok által a Scott Paper SA/Kimberly-Clark részére nyújtott állami támogatás — A közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánított állami támogatás haladéktalan visszatérítésének kötelezettsége — Az e támogatások visszatérítése érdekében kibocsátott fizetési felszólítások formai hiba miatt történő esetleges megsemmisítésének hatása e kötelezettségre

Rendelkező rész

Az EK [88.] cikk alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1999. március 22-i 659/1999/EK tanácsi rendelet 14. cikkének (3) bekezdését úgy kell értelmezni, hogy azzal nem ellentétes a jogellenes állami támogatás visszatérítése érdekében kibocsátott fizetési felszólítások nemzeti bíróság általi, alaki hiba miatt történő megsemmisítése olyan esetben, amikor a támogatásnak megfelelő összeget már visszatérítették, amennyiben ezen alaki hiba orvoslását a nemzeti jog biztosítja. Azonban e rendelkezéssel ellentétes az említett összegeknek a támogatás kedvezményezettjei számára történő újbóli — akár csak ideiglenes — kifizetése.

⁽¹⁾ HL C 205., 2009.8.29.

A Bíróság (hetedik tanács) 2010. május 6-i ítélete — Európai Bizottság kontra Lengyel Köztársaság

(C-311/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségzegés — Adózás — HÉA — Nemzetközi személyszállítás — A külföldi székhelyű szállítók átalányjellegű adóztatása)

(2010/C 179/22)

Az eljárás nyelve: lengyel

Felek

Felperes: Európai Bizottság (képviselők: D. Triantafyllou és K. Herrmann, meghatalmazottak)

Alperes: Lengyel Köztársaság (képviselők: M. Dowgielewicz és M. Szpunar, meghatalmazottak.)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés — A közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv (HL L 347., 1. o.) 73., 168. és 273. cikkének megsértése — Személyek nemzetközi közúti szállítása — A külföldi székhellyel rendelkező szállítók számára kizárólag a belföldön szállított személyek számának arányában megállapított átalányösszeget alapuló HÉA-fizetési kötelezettséget előíró nemzeti szabályozás, amely nem teszi lehetővé az előzetesen felszámított adó levonását

Rendelkező rész

1. A Lengyel Köztársaság — mivel a termékek és szolgáltatások adójáról szóló törvény bizonyos rendelkezéseit végrehajtó, 2004. április 27-i pénzügyminiszteri rendelet 13. fejezete 35. §-ának (1), (3), (4) és (5) bekezdésében előírt módon vetette ki a hozzáadottérték-adót — nem teljesítette a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló, 2006. november 28-i 2006/112/EK tanácsi irányelv 73., 168. és 273. cikkéből eredő kötelezettségeit.

2. A Bíróság a Lengyel Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 256., 2009.10.24.

A Bíróság 2010. március 18-i végzése (az Areios Pagos (Görögország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Organismos Sillogikis Diacheirisis Dimiourgon Theatrikon kai Optikoakoustikon Ergon kontra Divani Akropolis Anonimi Xenodocheiaki kai Touristiki Etaireia

(C-136/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Az eljárási szabályzat 104. cikkének 3. §-a — Szerzői jog és szomszédos jogok az információs társadalomban — 2001/29/EK irányelv — 3. cikk — A „nyilvánossághoz közvetítés” fogalma — Szállodai szobákban elhelyezett televíziókészülékek útján közvetített művek)

(2010/C 179/23)

Az eljárás nyelve: görög

A kérdést előterjesztő bíróság

Areios Pagos